

Er der nogen der kan hjælpe mig med nedenstående, det er fundet i:

**Skøde og Panteprotokol for Skodborg og Vandfuld herredsfoged (1757 - 1910), 1849 – 1852 1, bog nr. 15, folie 57 opslag 58. er scannet og findes på ”arkivalier online”**  
<https://www.sa.dk/ao-soegesider/da/billedviser?epid=16967632#231989,44066385>

Den (næsten) oversatte version er gengivet herunder. **Men der er to ting jeg søger hjælp til:**

- 1 Sags benævnelsen, hvad er det for en sag?
- 2 Nogle ord, eller dele af ord, jeg ikke kan tyde. De manglende bogstaver er skrevet med **x**, de tvivlsomme bogstaver er skrevet med **rødt**.

-----  
**Deilaratren** Aar 1850 den 9 Januar blev læst  
No 4 Ro Fjerde Klasse  
**xx**/1849 42 Rbs. **Deilurætren**  
Underskrevne Gaardmand Lars Andreassen af  
Præbensgaard i Faberg Sogn tilstaaer og erklærer  
herved at have forpligtet mig til, bestandig med Byg-  
ning og Beboere at vedligeholde, et paa min Gaard  
Præbensgaards Eiendoms opført Huus med tilliggende  
Jordlod af omtrent 6 Td Lands Størrelse og og hvorpaa  
**Fatedxx** holder 2 Køer og 4 Faar, og har jeg **xxd xdx**

sideskift

værende min Declaration overensstemmende  
med Indenrigsministeriets Resolution af 6 f M (forrige måned)  
der tillader Sammenleggelsen af de Niels Christian  
Jensen tilhørende Gaarde Matr: No 36 Faberg  
og Matr: No 37 Vesterdahl af Faberg Sogn med  
Xxtagelse for i denne Anledning paa de sammen-  
lagte Gaarde at opføre et Huus med behørig tillæg  
af Jord imod at et Huus med saadan Jordtillæg  
indrettes paa en Eiendom i Nærheden – overtaget  
den saaledes for**drede** Forpligtelse.  
Med Bemærkning at Præbengaards Eiendom  
**med** tilgrændser Gaardene Pixborg og Vesterdahls  
Jorder declare**rees** endvidere at Forpligtelsen **skal**  
være bindende for alle efterterkommende Ejere af  
Præbensgaard og saaledes paahvile denne Ejendom

Saaledes udstedt i 2<sup>de</sup> Vidners Overværelse  
Præbensgaard den 18 Decbr 1849

Lars Andreasen m. f. P.

Til Vitterlighed

Niels Knudsen

Jens Christian Jørgensen

Læst I Skodborg og Vandfuld Herreders Ret den  
9 Januar 1850 og protucolleret Fol 56 (det blev nu 57)

Svar kan sendes til [kontakt@slaegtsforskning-herning.dk](mailto:kontakt@slaegtsforskning-herning.dk) mærket Spørgehjørnet 101

Tak for din hjælp.

## Svar på spørgsmålet

Skøde og Panteprotokol for Skodborg og Vandfuld herredsfoged (1757 - 1910),  
1849 – 1852 1, bog nr. 15, folie 57 opslag 58. er scannet og findes på ”arkivalier online”  
<https://www.sa.dk/ao-soegesider/da/billedviser?epid=16967632#231989,44066385>

---

### Declaration

Aar 1850 den 9 Januar blev læst  
No 4           Ro           Fjerde Klasse  
N 11/1849                   42 Rbs.       Declaration  
Underskrevne Gaardmand Lars Andreassen af  
Præbenggaard i Faberg Sogn tilstaaer og erklærer  
herved at have forpligtet mig til, bestandig med Byg-  
ning og Beboere at vedligeholde, et paa min Gaard  
Præbenggaards Eiendoms opført Huus med tilliggende  
Jordlod af omtrent 6 Td Lands Størrelse og og hvorpaa  
fortiden holder 2 Køer og 4 Faar, og har jeg ved næ-

sideskift

værende min Declaration overensstemmende  
med Indenrigsministeriets Resolution af 6 f M (forrige måned)  
der tillader Sammenleggelsen af de Niels Christian  
Jensen tilhørende Gaarde Matr: No 36 Faberg  
og Matr: No 37 Vesterdahl af Faberg Sogn med  
Xntagelse for i denne Anledning paa de sammen-  
lagte Gaarde at opføre et Huus med behørig tillæg  
af Jord imod at et Huus med saadan Jordtillæg  
indrettes paa en Eiendom i Nærheden – overtaget  
den saaledes fordrede Forpligtelse.

Med Bemærkning at Præbenggaards Eiendom-  
me tilgrændser Gaardene Pixborg og Vesterdahls  
Jorder declareres endvidere at Forpligtelsen skal  
være bindende for alle efterterkommende Ejere af  
Gaarden Præbenggaard og saaledes paahvile denne Ejendom

Saaledes udstedt i 2<sup>de</sup> Vidners Overværelse  
Præbenggaard den 18 Decbr 1849

Lars Andreasen m. f. P.

Til Vitterlighed

Niels Knudsen                   Jens Christian Jørgensen

Læst I Skodborg og Vandfuld Herreders Ret den  
9 Januar 1850 og protucolleret Fol 56